



第49号  
2024・4

こうなんし こくさいこうりゅうきょうかい  
江南市国際交流協会

Konan Society for Internationalization

この会報は外国人にも分かるように配慮した「やさしい日本語」を使っています。

こうなんし  
ようこそ江南市へ



令和5年11月12日から18日まで、ミクロネシア連邦から6名の学生を協会ですけいれしました。市内の学校での交流や、茶道、日本舞踊などの日本文化の体験を楽しみました。各ホームステイ先では、日本の生活を体験し、新しい家族として迎えてもらいました。ミクロネシア連邦は、愛知万博以来、フレンドシップ国として江南市と交流を続けています。約6年ぶり、5回目の訪問でした。



これからも交流が続きますように



こうなんけいさつしょ かんしゃじょう  
**江南警察署から感謝状**



れいわ ねん がつ こうなんけいさつしょ かんしゃじょう  
 令和6年1月、江南警察署から、感謝状をもらいました。  
 「警察の仕事に、ふくらの家が協力してくれて、ありがとう！」  
 けいさつ しごと いえ きょうりょく  
 という意味です。  
 いみ  
 ふくらの家の子どもたちは、江南警察署のお巡りさんが大好きです！

たぶんかこうりゅうかい もりやまとしょかん  
**多文化交流会 in 守山図書館**

なごやし もりやまとしょかん たぶんかこうりゅうかい  
 名古屋市の守山図書館で多文化交流会をしました。  
 ぺるー・ネパール・モンゴルの紙芝居と国紹介、  
 かみしばい くにしょうかい  
 がいこく うた あそび みんぞく いしょう しちやくたいけん  
 外国の歌や遊び、民族衣装の試着体験をしました。  
 としょかん かたがた さんかしゃ  
 図書館の方々と参加者のみなさんのおかげで、楽  
 しい会になりました。



こうし がいこくじん  
 講師をしたふくらの外国人スタッフ  
 (活動のようすとコメント)



**【ペルー】**

ほか しちょうそん じぶん ぶんか  
 他の市町村で自分の文化を  
 しょうかい  
 紹介できて、とてもうれし  
 かったです。江南市国際交  
 こうなん しこくさいこう  
 流協会の活動を幅広く知っ  
 りゅうきょうかい かつどう はばひろ し  
 てもらっていることも感じ  
 てもらっていることも感じ  
 て、この機会を作ってくだ  
 きかい つく  
 された守山図書館の館長さ  
 もりやま としょかん かんちょう  
 さん、スタッフの方々に感謝  
 かたがた かんしゃ  
 です。

**【ネパール】**

ちが ぶんか くに にほん き  
 違う文化の国から日本に  
 じぶん くに ぶんか ことば  
 来て自分の国の文化と言葉を  
 しょうかい  
 紹介できて、すごくうれし  
 いです。  
 きかい  
 機会をくださって、とても  
 かんしゃ  
 感謝しています。

**【モンゴル】**

かんちょう かたがた  
 館長さん、スタッフの方々が、  
 やさしかったです。参加者が  
 さんかしゃ  
 たくさん来てくれて、うれ  
 しかったです。守山図書館  
 もりやま としょかん  
 に日本語教室ができるとい  
 にほんごきょうしつ  
 う話を聞いて、ふくらの家  
 はなし き いえ  
 のような、地域の外国人が  
 ちいき がいこくじん  
 楽しく集まる日本語教室に  
 たの あつ にほんごきょうしつ  
 なるといいなと思いました。



# たぶんかきょうせい ようせいこうざ 多文化共生サポーター養成講座

こきたにじいるかいぐんで、たぶんかきょうせい ようせいこうざ あこな  
古北にじいる会館で、多文化共生サポーター養成講座を行いました。モ  
ンゴルへのしえんほうこく せいかつそうだん しょうかい  
支援の報告や、生活相談についての紹介がありました。グル  
ープワークでは、じぶん そうだん はな あ ちいき  
自分が相談されたらどうするか話し合いました。地域  
の外国の方となかよく暮らしていくためには、どうすればいいでしょう  
か？みなさんも考えてみてくださいね。



## そつぎょう 卒業おめでとう!



いろいろな思い出を胸に、新しい世界へ羽ばたいてください!



オツツミ ユリさん  
(ブラジル)



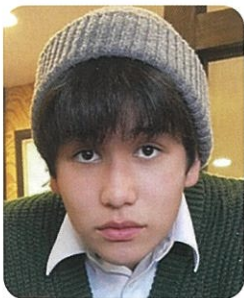
フイレ ニヤツ トウさん  
(ベトナム)



李 シウォンさん  
(中国)



アペクシャ ガルティさん  
(ネパール)



タナカ タケシさん  
(ペルー)



イレイモン アリエルさん  
(ペルー)



杉原 ナミエさん  
(ブラジル)



伊藤 竜さん  
(日本)



ロン メイシーさん  
(中国)

## せいじん 成人おめでとう!



ちい さいころの思い出が懐かしいです。これからの活躍を期待します!!



スエッペネ カロリーナさん  
(ブラジル)

大城 あゆみさん  
(ペルー)



杉原 ユウトさん  
(ブラジル)



カマクラ ダイゴさん  
(ブラジル)



迫田 アレックスさん  
(ペルー)



## 賛助会員を募集します。

江南市国際交流協会(KSI)では、国際交流、多文化共生に関心のある方のご入会をお待ちしております。

### ●入会資格

本協会の趣旨にご賛同いただける個人・法人・団体(市外の方も可)

### ●賛助会費(年額) ※1口以上何口でも可

個人	1口	2,000円
法人	1口	10,000円
団体	1口	5,000円

### ●申込方法

直接、協会事務局へお越しいただくか、電話でお問い合わせください。国籍は問いません。

### 【法人・団体会員】(2024年3月時点)

〈法人会員〉(一社)江南青年会議所、  
学校法人愛知江南学園、JA愛知厚生連 江南厚生病院  
株式会社尾北、昭和建物管理(株)  
坪内印刷工業(株)、ほその外科小児科  
Home&nicoホール(江南市民文化会館)  
三菱UFJ銀行江南支店、古田嘉且税理士事務所

〈団体会員〉江南市女性連絡協議会、  
江南市立古知野中学校、江南市立古知野東小学校  
江南市立藤里小学校、江南ロータリークラブ  
社協 花しおりの会、清玉書道会  
ハングラデシュ教育支援の会(BESS)  
尾北シニアネット、藤間流藤喜会、ふそうの会  
街の便利な文房具屋さんハマヤ、まゆの会  
民踊連盟江南支部

〈敬称略、五十音順〉

## 日本語教室のご案内

………ワイワイにほんご………

場所 ふくらの家(多文化プラザ)で開催

	日	月	火	水	木	金	土
13:00~ 13:50	○	○	○	○	○	○	×
14:00~ 14:50	○	○	○	○	○	○	×

## 多文化プラザ事業のご案内

ワイワイプラザ交流会(毎月1回程度開催)

毎月テーマを変えて交流会をおこなっています。

多文化子育てサロン(毎週火曜日 午前10時~12時)

子育て中または妊娠中の保護者が集まって交流を深めています。

## 外国人生活相談のご案内

外国人支援員が在住外国人を対象に外国語で教育・仕事などの生活相談を受け付けています。(要予約)

※詳しくはふくらの家(0587-56-7390)または  
江南市役所生涯学習課(0587-54-1111)までお問合せください。

## ボランティアを募集しています。

江南市国際交流協会(KSI)では多文化共生社会の推進を図るため、様々な事業を行っています。ボランティア登録を随時受付しています。

- 日本語教室ボランティア
- 外国人児童学習支援ボランティア
- 事業ボランティア(イベントの準備や運営) など

## 外国人児童生徒への 学習支援教室(子ども塾)

ふくらの家

毎週火曜・木曜日

15時~17時30分(小学生)

17時30分~18時30分(中学生)

藤里小国際ルーム

毎週火曜・木曜日

15時~17時(小学生)

## 江南市の外国人住民数 (2024年2月末現在)

合計(人)	男(人)	女(人)
2,403	1,152	1,251

江南市の人口: 98,585人 うち国籍別人数:  
ベトナム512人、フィリピン432人、ブラジル405人  
中国325人、韓国・朝鮮151人など 34カ国

## ふくら 江南市国際交流協会ニュース

2024年4月発行: 江南市国際交流協会  
〒483-8701 江南市赤童子町大堀90  
江南市役所 教育委員会生涯学習課  
TEL(0587)54-1111 FAX(0587)56-5517

国際交流協会のホームページ

<https://konan-ksi.com>

江南市国際交流協会 | 検索

★ふくらの家のブログも掲載しています。

## ふくらの家での活動

ふくらの家は、在住外国人と市民とのふれあいの場として活用されています。ぜひお立ち寄りください。

(江南市古知野町古渡191 電話 0587-56-7390

Eメール fukura574@yahoo.co.jp)

ふくらの家のご案内図

